

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 106 (1980)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

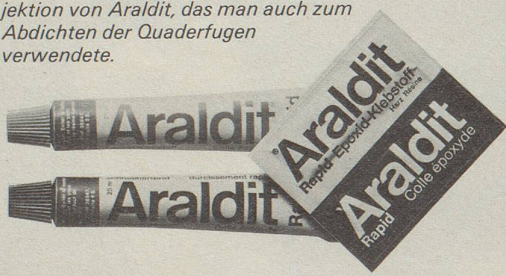
**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Araldit®

## Die Klebkraft, die fast Unmögliches möglich macht.

**Aquädukt von Segovia:** Noch vor wenigen Jahren war dieses prachtvolle Zeugnis römischer Baukunst vom Einsturz bedroht. Seine Rettung gelang durch Injektion von Araldit, das man auch zum Abdichten der Quaderfugen verwendete.



Was immer Sie kleben wollen, Araldit schafft's. Denn Araldit klebt Stein mit Stein. Und Stein mit Holz. Und Holz mit Eisen. Und Eisen mit Beton. Und Beton mit Aluminium. Und Aluminium mit Hartplastik. Und Hartplastik mit Kupfer. Und Kupfer mit Keramik. Und Keramik mit Chrom. Und... Und...

Kurz: Araldit klebt alles mit allem – oder fast allem. Und zwar ein- für allemal... belastbar, sicher. Darum ist das Kleben mit Araldit auch oft die bessere Lösung als nageln, schrauben, dübeln, löten, schweißen.

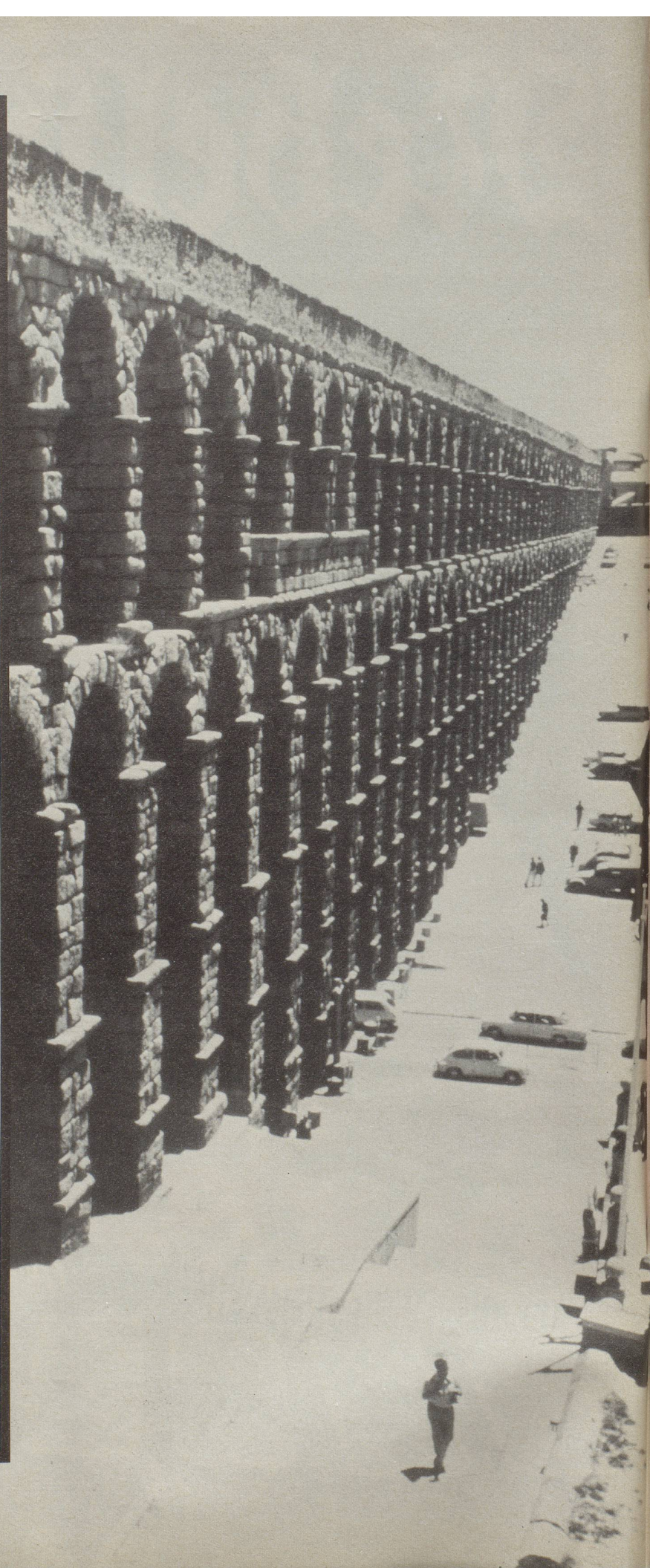


A 15002 A

Giftklasse 5S  
Warnung auf Packung beachten

## Araldit, der Industrie-Kleber für Sie zu Hause.

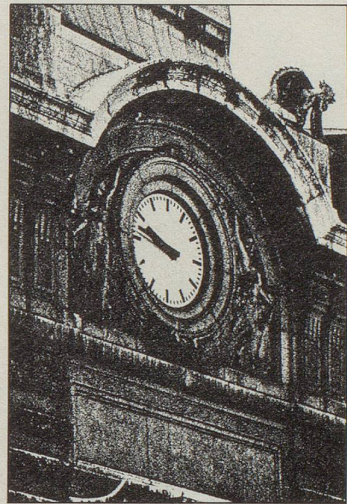
CIBA-GEIGY



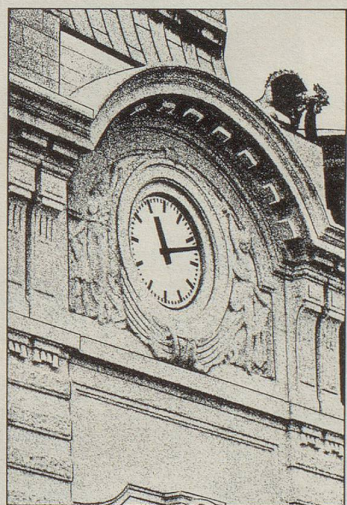
# Steinfels bringt alles ins Reine. Und macht mit der Sauberkeit einen neuen Bahnhof.



Der SBB-Bahnhof Basel vor der grossen Wäsche.



Der SBB-Bahnhof Basel danach.



Fotos:ENZLER-Reinigungen

Ein Bahnhof wird nicht alle zwei Wochen gewaschen. Oft liegen Jahrzehnte dazwischen. Der Schmutz sitzt tief und fest. Um eine solche Fassade sauber zu bekommen, braucht es ein Spezialreinigungsmittel. Und zwar eines, das nur dem Schmutz, nicht aber der Fassade an den Kragen geht. Das ist ein grosses Problem. Mit unseren Spezialreinigungsmitteln haben wir es gelöst. Wie so viele andere grosse Wasch- und Reinigungsprobleme. Denn unsere Sauberkeit hört nicht beim Bahnhof auf.

Unser Wissen und unsere Erfahrung sind weiterhin gefragt. Zum Beispiel, wenn es um Tunnelreinigung geht. Oder um die Reinigung von Bahnen und anderen Verkehrsmitteln. Oder um die Reinigung von Produktionsanlagen für Nahrungsmittel. Wir

werden überall dorthin gerufen, wo die sauberste und schonendste Lösung gefunden werden muss, und wir finden sie auch. Wenn Sie also etwas ins Reine bringen müssen, rufen Sie uns ungeniert an: Tel. 01/42 14 14, Abt. Industrie.

Aber wir kümmern uns nicht nur um die Sauberkeit im ganz grossen Stil. Wir stellen ja auch seit 150 Jahren Waschmittel her und haben aus der Tüftelei von damals eine Wissenschaft gemacht. Damit es auch rund um die grosse und kleine Wäsche der Hausfrau keine Probleme mehr gibt.

**STEINFELS**  
Die sauberste Lösung.

Steinfels ist seit fast 150 Jahren ein unabhängiges Schweizer Unternehmen und stellt diese bekannten Marken-Produkte her: Multi Nixxa, Maga, Floris, Protector, Ambra, Filetti, Mollo, Stärke 77, Maya Seife, Dish-Lav, Ambra Diamant.



Cigarrillos Autenticos.